



Paris International
Member of the Office of Tourism of Paris
offers
INTERPRETATION &
TRANSLATION SERVICES



保密协议

针对巴黎国际的翻译们

巴黎国际和_____

我，签字人，H. Singh 先生，巴黎国际翻译服务负责人，在此承诺对于所有
_____ 提供，旨在寻求翻译服务的文件材料，都将遵守以下保密条
件。

为了严守所有_____以口头或书面或其他任何形式交付给我的资料的
机密，我承诺采取一切必要的预防措施，以防止这些信息泄露给任何未经授权的
第三方。显然这意味着获授权人仅仅指那些被我们交付了任务并与巴黎国际签
订了类似的保密合同而且有正当理由参考这些资料的人。

我承诺客人提供的资料只用于客人要求的翻译工作，不以任何其他目加以利用。
我承诺翻译任务完场后，所有机密资料都将返还给客户_____，不私自
保留任何形式的副本，摘要和笔录。

本协议自签字之日起两年内有效。

以下情况不在本承诺覆盖范围内：

在本协议签署前我们已经知道的信息。

之前已经或者是非我方原因而进入公共领域的信息。

由第三方处得到而不需承担保密责任的信息。

本协议适用于法国法律，任何纠纷将交由巴黎法庭来解决。

签名于巴黎，(日期)_____

H. Singh 先生

MA (剑桥)